EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Sábado 19 de julio de 1969
AÑO LXIX.—Número 21.015

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99

Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar: 3 pesetas

EL VUELO DEL «APOLO 11»

Armstrong y Aldrin han entrado en el "Aguila", vehículo en el que descenderán a la Luna

Para una inspección minuciosa sobre su estado y funcionamiento

Todo se encuentra en perfecto estado, según han comunicado

Houston (Tejas).—Mientras sus maridos se encuentran en el espacio, empeñados en la conquista de la Luna, las tres esposas de los astronautas del "Apolo 11" se reunen sonrientes ante la empresa, esperando que Armstrong y Aldrin pisen con buen pie la superficie lunar.

(Telefoto AP-Europa Press)

Nueva York, 19.—Armstrong y Aldrin se han entrado en el "Aguila", el vehículo que habrá de llevarlos a la superficie del satélite de la Tierra. Es ésta la primera vez que los astronautas penetran en el "Aguila" desde que, a las catorce treinta y dos, hora española del miércoles pasado, su viaje comenzó en Cabo Kennedy, Florida. Armstrong y Aldrin inspeccionarán el interior del "Aguila" durante unas dos horas, antes de regresar al "Columbia" donde permanece Collins.

INSPECCION FUNDAMENTAL

La inspección minuciosa de este vehículo es fundamental porque de su buen funcionamiento una vez se desprenda de la «Columbia» dependerá la vida de Armstrong y Aldrin.

Los dos astronautas saben que si quedaran abandonados en la superficie de la Luna—por un fallo del «Aguila»— morirían inevitablemente. No hay ningún vehículo preparado para rescatarlos.

Un vehículo de rescate, según los funcionarios de la NASA, hubiera costado varias veces más que la totalidad del vehículo «Apolo» y hubiera hecho inimaginablemente intrincado el ya complejo viaje espacial en curso.

Armstrong y Aldrin, según anuncia el centro espacial de Houston, han encontrado todo en perfecto estado dentro del «Aguila».—Efe.

LAS MUJERES, EN LA PISCINA

Nueva York, 19.—Tres mujeres en espera de que sus maridos completen su labor en la Luna se reunieron ayer alrededor de la piscina de la casa de Edwin Aldrin para olvidarse de la tensión de los próximos días.

Jean Aldrin, Janet Armstrong y Patricia Collins, con vestidos playeros y descalzas, almorzaron juntas y comentaron lo que comenta hoy todo el mundo en los Estados Unidos, las últimas transmisiones de los tres astronautas del «Apolo 11» desde el espacio.

Las tres esposas de los astronautas comentaban entre ellas «lo bien que han salido» sus maridos en la televisión, mientras los niños saltaban a su alrededor y pedaleaban otros, y los fotógrafos las enfocaban.

El "Luna 15" continúa en órbita lunar

Así pues, ni ha descendido a la Luna ni ha emprendido el regreso a la Tierra

Jodrell Bank (Inglaterra), 19.—La estación automática espacial rusa, «Luna 15», continúa en órbita lunar, ha declarado hoy sir Bernard Lovell, director de obsevatorio de Jodrell Bank esta mañana.

Sir Bernard hizo estas declaraciones minutos después de que el radiotelescopio de este observatorio hubiera captado señales procedentes del vehículo espacial soviético.

Las palabras de sir Bernard Lovell a los periodistas fueron simplemente éstas: "El "Luna 15" continúa en órbita".

Inmediatamente, refiriéndose a sus declaraciones de ayer sobre la posibilidad de que se estuviera en aquellos momentos lanzando una cápsula desde el vehículo espacial ruso hacia la superficie lunar, sir Bernard dijo: "No creemos posible que pueda ser lanzada una cápsula desde dicho vehículo hasta dentro de una hora u hora y media".

Estas afirmaciones echaban por tierra la opinión en Jodrell Bank de que el robot espacial soviético hubiera descendido sobre la Luna o estuviese ya en viaje de regreso a la Tierra.—Efe-Reuter.

Libertad en la negociación colectiva pide el Consejo Nacional de Trabajadores

Madrid, 19.—Recabar una vez más la supresión del tope del 5,9 por ciento en los convenios colectivos, pidiendo la vuelta a la normalidad en estas negociaciones, fue uno de los puntos aprobados por la permanente del Consejo Nacional de Trabajadores, reunido bajo la presidencia de su titular, don Santiago Abellán y de la que da cuenta hoy el Servicio de Información Sindical.

Al pedir la normalidad en la negociación colectiva, la permanente del Consejo H. lo ha hecho teniendo en cuenta las diversas circunstancias, así como lo preceptuado, en este sentido, por el II Plan de Desarrollo.

ALZA DE PRECIOS

Por otra parte se puso de manifiesto en la reunión que, no obstante la congelación salarial, se ha producido una sensible alza en los precios de artículos de gran consumo entre los trabajadores, mientras que se anuncia la subida de otros bienes básicos.

Igualmente, y a pesar de las limitaciones salariales, la comisión permanente destacó el hecho de que hayan funcionado dos señales de alerta, el índice de precios al por mayor y la oferta monetaria, por lo que se considera la adopción de medidas en materia de precios.—Cifra.

ESPAÑA Y FRANCIA vicepresidentes de la Unión Internacional de Grupos Folklóricos

París, 19.—En su asamblea general trienal, que acaba de celebrarse en Niza, la Unión Internacional de Grupos Folklóricos ha elegido su Comité director para el periodo 1969-1972. Dicho Comité está formado:

Presidente internacional: André Ghis (Francia).

Presidente adjunto: Vitaliano Rovigatti (Italia).

Vicepresidentes: María Josefa Sampelayo (España) y Jean Marie Serre (Francia).

Secretario general: Salvatore Nunna (Italia).

Tesorero general: Rodolfo Finzi (Italia).—Efe.

El Salvador exige la rendición de Honduras

De lo contrario, aniquilará a sus tropas, afirma

La O. E. A. impone el alto el fuego y la retirada de las fuerzas salvadoreñas de Honduras

San Salvador, 19.—El Gobierno salvadoreño está exigiendo la rendición de las tropas hondureñas mendiante mensajes radiados insistentes, que tratan de desmoralizar al Ejército enemigo ante la evidencia de la derrota.

En las proclamas repetidamente lanzadas al aire, a través de la cadena de Radio Nacional, el ejército salvadoreño exige la rendición de las tropas hondureñas bajo la amenaza de proceder a su aniquilación. Dichas proclamas van también dirigidas a las madres hondureñas, preveniéndolas del desastre a que están avocados sus hijos, y a todo el pueblo de Honduras, al que se advierte del engaño de su Gobierno, de la derrota de sus tropas y de la quiebra económica consecuente de este conflicto.—Efe.

CESE PROVISIONAL DE LAS HOSTILIDADES

San Salvador, 19.—Un cese de fuego provisional, propuesto por Honduras, fue aceptado ayer por el Gobierno salvadoreño, como paso para las negociaciones de las condiciones establecidas para el cese total de las actividades bélicas entre los dos países, según informa en su última edición el prestigioso órgano «La Prensa Gráfica».—Efe.

LA O. E. A. DECIDE EL ALTO EL FUEGO Y LA RETIRADA DE LAS TROPAS SALVADOREÑAS

Tegucigalpa, 19.—Por resolución unánime de 19 votos, la comisión mediadora de la O. E. A. en el conflicto entre Honduras y El Salvador acordó, conforme el artículo séptimo del Tratado Interamericano de Asistencia recíproca, el cese el fuego en todos los frentes en conflicto desde las diez de la noche de hoy (03,00, hora española).

A partir de ese momento también deberá iniciarse la retirada de las tropas salvadoreñas a sus puntos de origen, concediéndoles para ello un plazo de 96 hora.—Efe.

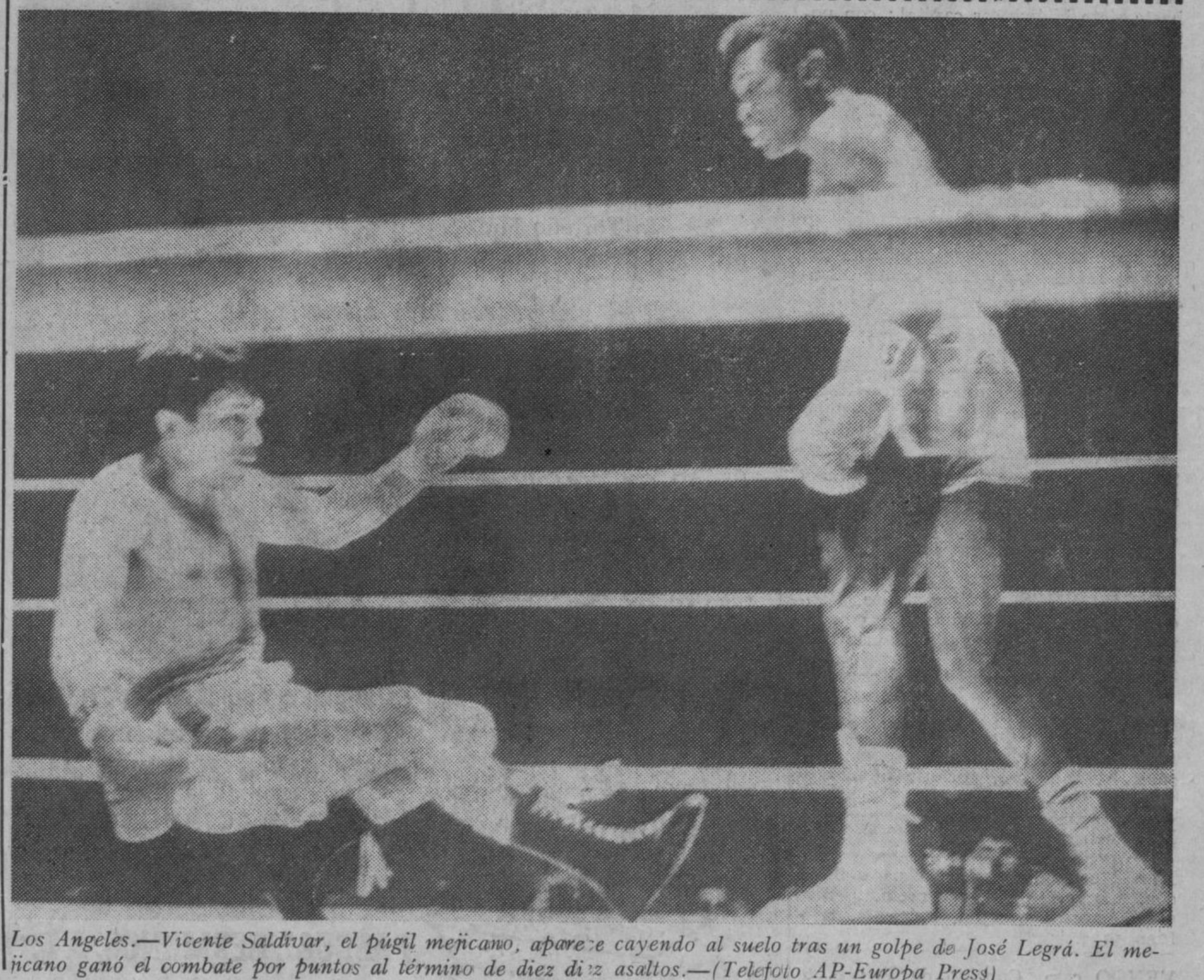
INTERVENCION ACTIVA DEL VATICANO EN PRO DE LA PAZ

Ciudad del Vaticano, 19.-La Santa Sede ha intervenido activamente, a diversos niveles, para procurar el establecimiento de la paz entre Honduras y El Salvador, según confirmó hoy el director de la sala de prensa de la Santa Sede, monseñor Fausto Vallainc.

10.000 MUERTOS EN LA LUCHA

San Salvador, 19.-Diez mil muertos y un número no conocido de heridos es el balance de la lucha mantenida entre El Salvador y Honduras, durante cuatro días, según informes extraoficiales.

Según dichas informaciones, recogidas en centros asistenciales, las fuerzas hondureñas han tenido unos 6.000 muertos, y 4.000 las de El Salvador, asegurándose asimismo que el número de heridos no baje de 15.000.—Efe.



Los Angeles.—Vicente Saldívar, el púgil mejicano, aparece cayendo al suelo tras un golpe de José Legrá. El mejicano ganó el combate por puntos al término de diez diez asaltos.—(Telefoto AP-Europa Press)

EL «TOUR»

HOY, LA ETAPA MAS LARGA (329,5 Kms.), ganada por Van Sprjngel

Ebreuil (Francia), 19.—Los ochenta y seis corredores que continúan la Vuelta Ciclista a Francia partieron a las siete de esta mañana de Clermont-Ferrand en dirección a Montargis para cubrir la vigésimo primera etapa, la más larga del «Tour», con 329,500 Kms. de recorrido.

Los primeros 51 kilómetros de la etapa los han cumplido bajo el horario más optimista. El pelotón, pues todos marchan en su solo grupo, va conducido por el maillot amarillo, Merckx, con Poulidor, Pingeon y Gimondi a su rueda.—Alfil.

VAN SPRINGEL, GANADOR

El belga Van Springel ha sido el ganador de la etapa, pisando la meta en primera posición, al destacarse de un grupo de corredores que se acercaban junto a la meta, entre los que figuraban los hermanos Galera. En segundo lugar entró Van der Bosche y segundos después el mencionado grupo entre los que también se encontraba Perurena.

Merckx continúa de líder, y el corredor español Gandarias sigue en el quinto puesto en la clasificación general.

43 GRADOS EN PALM SPRINGS (CALIFORNIA)

Nueva York, 18.—La temperatura máxima en los Estados continentales de la Unión se ha registrado, en las últimas 24 horas, en Palm Springs, California, con 43 grados centígrados.

TRAFICO

Es peligroso rebasar los 500 ó 600 Kms. al volante en un solo día

Munich, 19.—El Departamento de Vigilancia de Tráfico de Baviera ha dado a conocer hoy, en Munich, un informe dirigido a los conductores de automóviles en el que se pone de relieve que, de acuerdo con un dictamen del profesor Hermann Hoffman, la tolerancia a la fatiga del promedio de «los hombres y mujeres al volante», es de unos 600 kilómetros, aproximadamente, en una jornada de viaje. Para muchos conductores son 400 o 500 kilómetros diarios, que es límite máximo que se pueden permitir al volante, ya que por encima de los citados topes el conductor empieza a cometer numerosas infracciones que pueden tener consecuencias graves.

M.C.D. 2022

CRONICA DE LA CIUDAD

YA LO DECIAMOS

Ya se lo temía el cronista ayer; puede releerlo usted, amigo. Sí; expresábamos nuestro temor de que después de la "invasión" de ayer, las zonas tradicionalmente visitadas en los días festivos, quedasen convertidas poco menos que en muladares. Así ha sido. Esta mañana, cuando el cronista ha pasado por las proximidades de algunas de ellas, en su paseo matinal, ha podido comprobar con cierto sonrojo que no a todas las personas les ha llegado el momento de ser conscientes de que el campo o la ribera de un río tienen un fin bien distinto al de tomárseles como lugar "idóneo" en el que depositar las sobras de la comida, papeles grasientos, botes y latas vacíos, etc.

Pero, en fin; esta es una de las "consecuencias" de la necesidad que el hombre tiene de salir de la ciudad, y volver al campo, donde--pese a tantos inconvenientes como ya van existiendo--a veces todavía es posible respirar aire puro, tranquilizar los nervios y dejar que el tiempo transcurra lentamente, sin ninguna prisa por retornar al trabajo diario en el taller, la fábrica o el despacho.

Ha habido afortunados a quien su suerte les ha permitido hacer "puente" desde la tarde del jueves. Entonces estos tres días --viernes, sábado y domingo-- los están aprovechando al máximo. Da tiempo incluso para llegarse hasta alguna playa "próxima" y gozar de las delicias de un baño en el mar; o subir a la sierra. O simplemente, si tanto nos apuran ustedes, poder "tirar" los reteles y ver con alegría que han "entrado" buenas docenas de cangrejos. Mientras, otras muchas personas--¡ay!, entre ellas el cronista--han de continuar en pie de guerra. Consolándose un poco al pensar que también mañana es fiesta....

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 ptas. Cada palabra más, 1,50

ALQUILERES

COCHES de alquiler sin conductor. Zoilo Sastre. Barrihuelo, 3. Teléfonos 1609-2610.

LOCALES céntricos. Teléfono 2649.

CEDO piso, alquilo habitación. Plaza Franco, 4, primero.

ARRIENDO casa de veraneo amueblada. Cuarto baño, agua caliente. Juan de la Fuente. Revenga.

SE alquilan habitaciones con derecho cocina, señora sola. Razón: Rastrillo, 8.

ENSEÑANZA

PERMISOS conducir, primera y segunda. Enseñanza garantizada. Auto Escuela Santa Columba.

LICEO Matemático. Bachillerato, Reválidas, Preuniversitario. Daoiz, 12. Teléfono 4068. Tardes.

«LA Pista», auto-escuela, inspira confianza enseñando. Avda. José Antonio, 38. Teléf. 5771.

PREUNIVERSITARIO, Bachillerato, Reválidas, Escuelas Técnicas. Academia «Santa Bárbara». Capuchinos Alta, 7. Teléfonos 4744-3800.

INGLES. Teléfono 1509, de 3 a 4.

AUTO-ESCUELA Provencio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituo Previsión).

VARIOS

AUTOMOVILES: Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

COMPRAS

COMPRARIA terreno, una a diez obradas, o más; proximidad carretera, hasta siete kilómetros capital; con posibilidades agua, luz. Ofertas con precio, sitio, etc. Apartado 102.

COMPRO cochinillos, no importa cantidad. Travesía José Antonio, 3, teléfono 2534.

TRABAJO

SE necesita chica, buena presencia. Teléfono 10. Puerto Navacerrada.

SE necesita chico reparto. Bodegas Nemesio Díez González. Independencia, 25.

SE necesitan oficiales cerrajeros. Teléfono 156. Cercedilla.

GANE dinero. Máquinas punto sistema italiano. Ultimos adelantos. Facilidades. Imperio. Montera, 32. Madrid.

SE desea muchacha, señora sola, buen sueldo. San Facundo, 3, 2.º.

SE necesita asistenta. Teléfono 4111.

VENTAS

DORMITORIOS. Estilos, todos. Calidad, garantizada. Precios, sin competencia. Muebles Hernando. Fabricación propia.

AVIA 2.500, 8.000 kilómetros, toda prueba. Teléfono 5771.

PISO grande, estrenar, Ezequiel González, 5. Informes, portería núm. 9 y teléfono 5552.

PISO céntrico estrenar. Teléfono 2649.

NAVE comercial indicada para almacén, 540 m.², en Guadarrama. 4 años pago, entrada mínima. Informes, teléfono 5353.

VENDO casa. Concilio de Trento, 6.

PATITOS y pollos de carne. Escultor Marinas, 26.

VENDO piso en Valladolid, por traslado. 80 metros, calefacción individual, 3 habitaciones, comedor, cocina, cuarto de baño, ascensor y carbonera; a 30 metros Facultad de Medicina y Enseñanza. Tratar, directamente, tardes: Avda. Ramón y Cajal, 10, 4.º, A. Valladolid.

GANADOS

VENDO tres novillas suizas abocadas al primero. Mariano Perela. Carrascal de la Cuesta.

VACA suiza recién parida, vendo. Cartero. Pinillos.

Información Local

Corte de energía eléctrica, mañana, en la provincia

Delegación de Industria.— Para efectuar trabajos en el tendido del alumbrado público y particular del pueblo de Sacramenia, la empresa "Doña Patrocinio Gómez de Miguel" suspenderá el servicio a todos los abonados de la localidad el próximo domingo día 20, de las 6 a las 14 horas.

Lo que se publica para general conocimiento.

* * *

Para realizar reparación de aisladores en la línea Otero de Herreros-Navas de San Antonio, "Eléctrica Segoviana, S. A.", cortará el fluido eléctrico a los pueblos de Valdeprados, Guijasalbas, Aldeallana, Colina, San Pedro, Tajuña, Vegas de Matute, Zarzuela, Berbete, Monterrubio, Lastras del Pozo, Marugán y Caserío de Allas, el domingo día 20 del mes actual, desde las ocho a las trece horas.

Lo que se publica para general conocimiento.

Segovia, 17 de julio de 1969.—El delegado provincial, **Angel Lago.**

Mañana se clausura la Tómbola Pro Inválidos Civiles

Se pone en conocimento del público en general que mañana día 20 será clausurada esta tómbola pro inválidos civiles, debiendo canjearse los premios pendientes de recogida, así como los premios pendientes por obtención de puntos.

✝

PRIMER ANIVERSARIO

DEL SEÑOR

D. JAVIER TORREÑO ESTEBAN

(Médico)

Que falleció en Valladolid el día 23 de julio de 1968

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se oficie el día 23, a las once, en la parroquia del Sagrado Corazón de María (plaza Circular), de Valladolid, será aplicado por el eterno descanso de alma del finado.

Su esposa doña María Mate Gil; hijos Carlos-Javier y José-Alberto Torreño Mate; padres, hermanos, abuela, tíos, primos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

Es elpienso que más les gusta
Por eso lo comen con satisfacción y...
PONEN MAS • ENGORDAN MAS
Piensos compuestos
PASCUAL SANDERS
Distribuidores:
PASCUAL HERMANOS, S. L.
Segovia

Se propone al R.A.C.E. situar en Segovia una de sus instalaciones provinciales

En reunión celebrada recientemente por la junta del Real Automóvil Club de España, y en la que se trató de instalaciones en provincias, don Moisés López Gómez ha propuesto situar en Segovia una de dichas instalaciones. Posteriormente, el señor López Gómez se ha dirigido por escrito al presidente del R. A. C. E. ampliando su intervención y afirmando que sería interesantísimo hacer una instalación por ese club en Segovia, donde se pudiesen alojar practicantes de deportes, nieve, montaña, caza, pesca, etc., sin perjuicio de su principal aliciente, la tranquilidad y el arte que tanto abunda en esta capital y provincia. En fin—añade—creo que se matan muchos pájaros de un solo tiro y Segovia sabría agradecer esta elección.

Don Moisés Lópe termina ofreciéndose para acompañar al presidente del R. A. C. E. en una posible visita a nuestra ciudad para ver las cosas sobre el terreno.

No cabe duda de que si esta propuesta prosperase sería de un positivo interés para Segovia.

DE SOCIEDAD

Fin de carrera

En la Facultad de Medicina de Valladolid y con brillantes calificaciones ha terminado su carrera el joven doctor Luis Enrique García Carretero, hijo de don Cándido García Martín, teniente coronel médico de la Academia de Artillería.

EXPRESION DE GRATITUD

Expresión de gratitud

Los padres y demás familia de don Eduardo Romero Núñez (q. e. p. d.) ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, testimonian por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su sentmiento, se interesaron durante su enfermedad y les acompañaron al sepelio y sufragios celebrados por el eterno descanso de su alma.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
Juan Bravo, 31.
Puente San Lorenzo, 5.
Para mañana:
Cervantes, 27.
José Zorrilla, 137.

SEGOVIA · CARITAS · ESPAÑA · CARITAS — TOMBOLA DIOCESANA DE CARIDAD

Mañana, como ya anunciamos, será el último día de funcionamiento de la Tómbola. Colaborará en la venta de boletos y entrega de premios la parroquia de Santa Eulalia.

Restaurante LA CRIOLLA

les recomienda PARA LA CENA DE ESTA NOCHE
CANGREJOS «CRIOLLA»
CHORIZO DE LA OLLA
LOMO DE LA OLLA
LECHAL AL AJILLO

Miembro de la Chaine des Rotisseurs

AGRICULTORES

COSECHADORAS «EPLE» usadas, totalmente reparadas en 100.000 pesetas cada una.

JULIO MARTINEZ

General Mola, 97 — HARO (Logroño)

PROMOCION

Comprando una lavadora, un viaje de 8 días, a Palma de Mallorca con todo incluído

Cointradomésticos

LA GAMA DE ELECTRODOMESTICOS MAS COMPLETA DE ESPAÑA

en

J.HORCAJO, S.A.

Avda. Fernández Ladreda, 13
Telfs.: 4997, 98 y 99
SEGOVIA

Los alumnos franceses de E. S. T. O. recibidos por el alcalde

Esta mañana, a las once, el alcalde de la ciudad ha recibido en el Ayuntamiento al grupo de alumnos franceses de E. S. T. O. (Organización para Trabajo de Estudios Europeos) que están pasando una temporada en Segovia.

Dichos alumnos cursan bachillerato en diversos centros docentes de Francia y su estancia en nuestra ciudad está motivada por la necesidad de perfeccionar su conocimiento de la lengua castellana. Para faciliarlo, los alumnos de E. S. T. O. se albergan, uno por uno, en hogares segovianos.

En la entrevista con el alcalde, dirigió unas palabras el director del curso don Joaquín Eleta, agradeciendo de parte de los alumnos la cordial acogida que han tenido en Segovia, principalmente por parte de las familias en que están hospedados.

Después, el profesor de castellano M. Bonnald, intervino para agradecer asimismo la hospitalidad segoviana y recitó unos versos de Machado.

Finalmente habló el señor Canto Borreguero, que deseó a los alumnos una feliz estancia en la ciudad y les agradeció la elección de ésta como lugar para sus prácticas del castellano.

Iluminación especial en los jardines de La Granja

A partir de hoy, y con la misma iluminación que ha sido instalada con motivo de la recepción celebrada ayer en los jardines de La Granja, los juegos de aguas de las fuentes de dichos jardines funcionarán hasta el día 25, a las 10 de la noche.

Igualmente, hasta esa fecha el palacio lucirá también la iluminación especial.

DISTRITO FORESTAL
Peligro de Incendios: Indice 15
Extremado

Bromas y Veras T. V.

Resuelve una dificultad y alejarás otras cien.

Perfumería T. Velasco
Exclusivista de
MARY QUANT
(creadora de la minifalda)
Una nueva línea de belleza: joven, audaz, sugestiva... (ojos, pestañas, labios, uñas, maquillage...)
MARY QUANT

SANTA TERESA
Materiales de construcción
Teléfonos 1450 y 2936

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy 8 y 11: Marruecos 7, color y cinemascope. Mayores 18 años. Mañana 5 y 8: Los despiadados, color, por Joseph Cotten. Mayores 18 años.

SIRENAS.—Hoy 8 y 11, mañana 5, 8 y 11: El magnífico Tony Carrera, color y cinemascope. Mayores 18 años.

MIL PESETAS DIA GANA UN TECNICO EN TELEVISION

Lógrelo en poco tiempo desde su casa con famoso Curso Telekey, fácil y económico. Recibirá gratis material para moderno televisor. Pida folleto sin compromiso **I. H. A. R. Tallers, 27. Barcelona-1.** (Autorizado Ministerio.)

FRIGORIFICOS primerísimas marcas mejores precios en CICLOPE RADIO, 20 y 30 por 100 contado rabioso
compruébelo antes de comprar, Valdevilla, 60

LA CIMBALI self ESPRESS **La máquina de café que trabaja por sí sola:**
Unica superautomática-pida presupuesto sin compromiso

Delegado de ventas para Segovia y provincia
CARLOS MUNICIO ESTEFANIA
Plaza Colmenares, 5. Telfs. 2019 y 5858 - Servicio Técnico Tel. 4874

M.C.D. 2022

Conjeturas sobre la votación en el pleno del...

(Viene de la página 6.)

visión del sistema de altavoces, con el fin de que haya una perfecta audiencia.

Asimismo se instalarán monitores de televisión fuera del hemiciclo para que pueda ser seguido el acto desde otras dependencias del palacio de las Cortes.

INSTAURACION

«Muchas cosas se dicen estos días, y más se dirán antes del día 22. Por ejemplo, se habla de sugerencias de «abdicación»; de una carta entregada a don Juan por nuestro embajador en Lisboa; de conversaciones telefónicas de Pemán con don Juan Carlos; del sigilo con que se ha llevado la preparación del pleno del 22; de una cierta «estupefacción» en «Villa Giralda...»

Sí sabemos, por nuestra parte, que el día 21 se convocará al Consejo Nacional—si no ha sido convocado ya—para informarle de lo que va a suceder el día 22. También sabemos —y ya lo decíamos ayer—que el 21 habrá Consejo de ministros. Otro hecho que parece estar revestido de un rango bastante real es el viaje de Yanguas Messía, exministro de Alfonso XIII, a Estoril, como «mensajero de la concordia», en una misión diplomática que se nos antoja delicada. Al tiempo, Areilza viaja también rumbo a Estoril, en misión abiertamente opuesta a la de Messía. Por último, se habla del día 23 como fecha clave para la jura del sucesor que nombre Franco, con carácter de rey y no de regerente. Un nuevo término parece estar siendo saboreado por todos los curiosos en política: «Instauración». No lo olvidemos, instauración es la palabra. — (Martínez Reverte, en «Pueblo».)

¿ACUERDO ENTRE DON JUAN CARLOS Y SU PADRE?

Lisboa, 18.—En la tarde de anteayer, el embajador de España en Lisboa se entrevistó con el conde de Barcelona en su residencia de Estoril para—según se asegura—informarle oficialmente de que el Generalísimo Franco propondrá a su hijo don Juan Carlos como su sucesor en la jefatura del Estado. Todo hace creer, sin embargo, según los rumores que circulan en los medios próximos a la Embajada española en Lisboa que don Juan de Borbón ya había sido previamente informado del acontecimiento por su propio hijo, con quien había estado en contacto poco antes.

No se conocen pormenores de la entrevista entre el representante del Gobierno español en Lisboa y el conde de Barcelona, pero se sabe que ésta ha tenido lugar en ambiente de gran protocolo.

Mientras tanto, «Villa Giralda», residencia del conde de Barcelona, se mantiene impenetrablemente cerrada a todas las diligencias de los periodistas para obtener cualquier declaración.

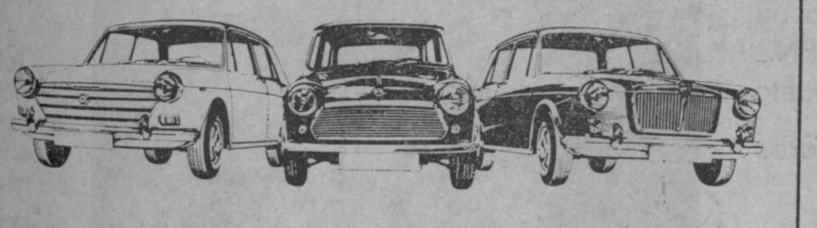
«No hay comentarios», ha sido la respuesta que el secretario político del conde ha dado ayer a las preguntas del corresponsal de «Informaciones».

De cualquier forma, la opinión dominante es la de que existe ya un acuerdo entre don Juan Carlos y su padre, no previéndose por lo mismo que vayan a surgir problemas después de la decisión que el Generalísimo anuncie al país el martes próximo.—(De «Informaciones».)

Antes de comprar su FRIGORIFICO, vea un
Westinghouse en Casa Solera

—Perdona, había olvidado por completo que hoy era tu cumpleaños...

NOVIOS: TRESILLOS desde 2.900 hasta 16.575 pesetas. Mejor calidad
COOPERATIVA SAN FRUTOS Proveedor: MUEBLES LAZARO
(Faustino Lázaro)



Elija en AUTHI
entre los coches
mejor acabados de España.

Elija a gusto, en la seguridad de que todos los modelos AUTHI son los coches mejor acabados del mercado español.

Venga a vernos con su coche viejo. Le ayudará a comprar un coche de AUTHI porque se lo valoraremos espléndidamente. El resto nos lo irá pagando con toda clase de facilidades. Esperamos su visita. Y estamos seguros de que uno de éstos será SU coche:

MORRIS MG Minis
CONCESIONARIO EXCLUSIVO
J. HORCAJO, S. A.
Fernández Ladreda, 13

TOROS Mortal cogida del banderillero Fuentes Bejarano en Vitoria

Sufrió dos cornadas gravísimas y falleció poco antes de las doce de la noche

Vitoria, 19.—Alrededor de las once cuarenta de la noche de ayer falleció en el hospital general «Santiago Apóstol» a donde había sido trasladado desde la enfermería de la plaza de toros minutos antes, el banderillero de la cuadrilla de Joaquín Bernadó, Manuel de la Cruz Fuentes Bejarano, que resultó cogido durante la lidia del cuarto toro de la corrida celebrada esta tarde.

El banderillero —de 57 años— había sido novillero y matador, al salir de un par de banderillas y en trance apurado a punto de verse cogido por la res al llegar a la barrera, se tró al suelo bajo el estribo, momento en que el toro le empitonó repetidamente.

Fue trasladado con toda urgencia a la enfermería, donde fue asistido por el doctor Gómez de Arteche y su equipo, apreciándosele una cornada en la parte anterior del tórax que posiblemente atravesaba el pulmón, y otra en el abdomen, ambas de pronóstico muy grave.

Inmediatamente le fue administrada la extremaución y comenzó la intervención por los facultativos, fueron precisas varias transfusiones de sangre. Durante el tiempo que permaneció en la enfermería de la plaza, así como durante el traslado y estancia en el hospital, estuvieron a su lado sus compañeros de cuadrilla con el matador Joaquín Bernadó, los otros matadores, Mondeño y «El Macareno», y su personal. El organizador de la corrida don Segundo Arana, así como miembros de la Organización Sindical, colaboradores directos del festejo, con motivo de las fiestas del «18 de Julio».

Al producirse la muerte de Manuel de la Cruz Fuentes Bejarano se dio aviso a los familiares residentes en Sevilla y Madrid, ignorándose si el cadáver será trasladado a alguna de estas capitales. Posiblemente lo sea a Madrid, donde residía.

LA CORRIDA

Vitoria, 18.—Corrida extraordinaria, organizada por la Delegación Provincial de Sindicatos, con ocasión de la fiesta del «18 de Julio». Plaza totalmente llena y tarde de fuerte calor. Se lidiaron seis toros de la ganadería de los hermanos Sánchez-Arjona, de Salamanca, por los diestros Joaquín Bernadó, Juan García «Mondeño» y Juan Antonio Alcoba «El Macareno».

Joaquín Bernadó, en su primero se hizo ovacionar con el capote, iniciando la faena con pases agarrado a la barrera. Series con ambas manos y adornos. Falló con la espada, colocando seis pinchazos y estocada. Aplausos.

La cogida

En el otro, a la salida de un par de banderillas, salió apuradamente el banderillero Manuel de la Cruz Fuentes Bejarano, de cincuenta y siete años, que en otros tiempos fue noviellro y matador de toros. Al correr hacia la barrera se vio apurado, lanzándose bajo el estribo, donde el toro le corneó aparatosamente. Fue trasladado a la enfermería herido de gravedad. Bernadó realizó una faena bastante ligada, valerosa y con mando, sacando el mejor partido. Volvió a fallar con el acero, precisando de dos pinchazos, uno más sin soltar y estocada. Fue ovacionado, dando la vuelta al ruedo.

Mondeño tocó con un lote incierto y peligroso. Al primero trató de dominarlo, sin conseguirlo, desistiendo de su labor ante el descontento del público, colocando dos pinchazos y estocada. Pitos.

En su segundo, cuya faena brindó al banderillero herido, entregando la montera a un compañero de su cuadrilla, Mondeño se mostró frío y apático, realizando una faena deslucida con protestas. Terminó de media estocada que originó derrame. Pitos.

El Macareno estuvo voluntarioso y pinturero en el primero, al que toreó valiente, pegado a las tablas. Cuajó dos series de izquierda que se jalearon, rematando con un rodillazo y adornos. Cuatro pinchazos y descabello al tercer golpe. Fue ovacionado por la voluntad.

En el que cierra plaza, faena sin ligar, sacando algunos pases a base de porfiar. Desistió en vista de las malas condiciones del bicho. Una estocada casi entera. Ovación.

Terminada la corrida, en la enfermería de la plaza se seguía interviniendo al banderillero gravísimamente herido, a quien se administraron los auxilios espirituales. Según las primeras noticias sufre dos cornadas gravísimas: una en el abdomen y otra en el tórax.

En Ondara

Ondara (Alicante), 18.—Seis toros de don Pío Tabernero de Paz, que cumplieron. Lleno. Manuel Benítez «El Cordobés» estuvo superior con el capote. Buena faena con la muleta para un pinchazo superior y media estocada. Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.

En su segundo, ovación, una oreja y vuelta al ruedo.

En su tercero, manso, a fuerza de porfiar, da buenos muletazos. Dos pinchazos y media estocada. Ovación, el toro es pitado en el arrastre.

Sebastián Palomo «Linares», bien con el capote. Faena con pases por alto, derechazos y molinetes. Termina de dos pinchazos y una entera. Ovación y saludos.

En su segundo, buena faena para dos pinchazos y una entera. Gran ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo.

En su tercero, ovación, dos orejas, rabo y salida a hombros.

Dos toros, uno de «El Cordobés» y otro de Palomo «Linares», fueron sustituidos por ciego y cojo, respectivamente, por otros de la misma ganadería.

En Barcelona

Barcelona, 18.—Monumental. Dos novillos de los herederos de Manuel Aranz, para los rejoneadores Angel y Rafael Peralta, y seis toros de Pérez Herreros «Los Campillones», para Agapito García «Serranito», Adolfo Avila «El Paquiro» y Santiago López.

Los hermanos Peralta, y al alimón, se lucen como caballistas en todos los tercios. Tras dos rejones de muerte y cinco descabellos, acaba Rafael. Aplausos.

Primero. Serranito, verónicas que se ovacionan. Buenos derechazos con música y otros. Dos pinchazos y estocada. Aplausos.

Segundo. Paquiro, verónicas para salir del paso. Buena faena de muleta entre música y el entusiasmo del público. Pinchazo, estocada. Un aviso, estocada. Vuelta.

Tercero. López se las ve con un bicho que es condenado a banderillas negras. A base de porfiar, el diestro se luce. Pinchazo, estocada y descabello al cuarto empujón. Vuelta.

Rejones. Mejoran su actuación los hermanos Peralta, entre el entusiasmo del público. Un rejón de muerte y descabello. Ovación.

Cuarto. Serranito da verónicas aceptables. Faena meritoria, con música y olés. Dos pinchazos y estocada. Vuelta.

Quinto. Paquiro, verónicas movidillas. Muletazos buenos que se premian con música y ovaciones. Estocada y descabello.

Sexto. López, verónicas y chicuelinas buenas. Faena voluntariosa. Cuatro pinchazos, estocada y descabello a la segunda. Aplausos.

CONDUCTOR: Aproximadamente el quince por ciento de los accidentes de tráfico en carretera, se producen por no circular por la derecha.

†

LA SEÑORA

Doña Petra Santos García

FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 18 DE JULIO DE 1969

a los 84 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

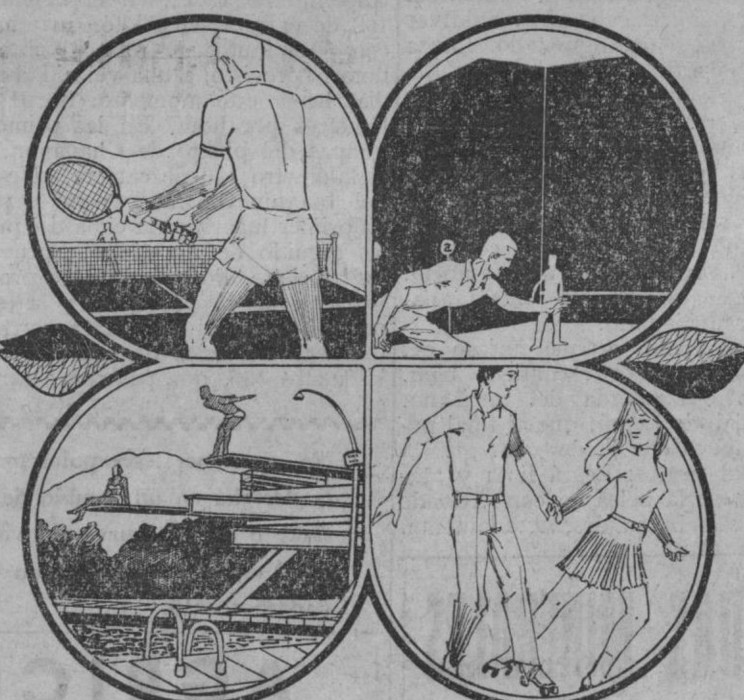
Sus desconsolados hijos Wenceslao, Elías, Enrique y Francisco Montes Santos; hijas políticas Filo Rodríguez, Natividad Martín, Rosario Lorenzo y Pilar Alonso; hermano Victoriano Santos; nietos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia y a la misa de privilegio que tendrá lugar el día 21, a las 9, en dicha iglesia.

El sepelio ha tenido lugar en la mañana de hoy.

Desde el lunes
REBAJAS
en
BOUTIQUE SERRANO
MUCHAS OPORTUNIDADES
Modelos exclusivos de esta temporada, todos distintos
Sólo unos días para comprar
lo mejor al mejor precio
BOUTIQUE SERRANO
Alhóndiga, 2 (semiesquina Juan Bravo)

¡VENGA A SAN RAFAEL!



le esperan...
14.000 m² de CAMPOS DEPORTIVOS.
15.000 m² de ZONAS VERDES.
TENIS • PISCINAS • FRONTONES
PISTA DE PATINAJE • PARQUE INFANTIL.
LAS PRADERAS son todo un recinto de vida apacible, donde se ha logrado comodidad y elegancia, con la perfecta armonía de la construcción y el paisaje.
EN LAS PRADERAS cada minuto vivido es una hora de felicidad.
Edificaciones sólidas, modernas y alegres, adaptadas al ambiente
APARTAMENTOS CON 50.000 pts. de ENTRADA
Conjunto Residencial
las praderas San Rafael
el lugar donde le esperan las más felices horas.
ANUNCIAMOS la próxima apertura del CAMPO POLIDEPORTIVO y 4 CANCHAS DE TENIS además de las existentes.
INFORMACION: En el propio conjunto residencial y en OFICINAS DE MADRID: Bravo Murillo, 62 Tel. 234 88 94

Conservadores para congelados, enfriadores de botellas saji S. Juan, 8 Tel. 2604

M.C.D. 2022

Aquí, todos los DEPORTES

BOXEO

LEGRA perdió a los puntos con SALDIVAR

Al parecer, los jueces del combate no fueron imparciales

Los Angeles (Estados Unidos), 19. El "Forum" de esta capital presenta un gran lleno cuando Vicente Saldívar y José Legrá suben al cuadrilátero. La importante colonia mejicana recibe a su compatriota con una cerrada ovación e incesantes gritos de aliento.

Legrá, que viste calzón azul, da un peso de 57,850 kilos, mientras que Saldívar registró 57,600.

Al comenzar el combate las apuestas están siete a cinco a favor del púgil mejicano.

Primer asalto: Ambos púgiles se estudian detenidamente y calculan la distancia. Saldívar lanza algunos tímidos golpes a los que contestá Legrá con una buena derecha que llega claramente a la cara del mejicano. Este retrocede, estudiando los movimientos de Legrá.

Segundo asalto: Rápido cambio de golpes. Saldívar busca la corta distancia, mientras que Legrá rehuye este terreno. Fuertes golpes con la derecha de Saldívar a Legrá, que éste contesta golpeando también con la misma mano.

Tercer asalto: Apenas iniciado, un fuerte jab de derecha de Legrá deja sentado sobre la lona al mejicano. Se levanta y escucha en pie la cuenta de ocho. Contrataca Saldívar, descontrolado por la caída. Legrá se emplea con rapidez. Un uno-dos llega nítido al rostro del mejicano.

Cuarto asalto: Saldívar castiga el estómago de Legrá con dos buenos derechazos. Legrá mete continuamente la derecha para mantener a su rival a distancia. Un ataque de Legrá hace que Saldívar lance los dos puños y el español dobla la rodilla. Al terminar, Saldivar se queja de un cabezazo de Legrá y comienza a sangrar por la ceja.

Quinto asalto: El árbitro amonesta a Legrá por sus cabezazos. Saldívar tiene el rostro ensangrentado. Lanza fuertes golpes de izquierda, pero Legrá los esquiva desplazándose rápidamente por el ring.

Sexto asalto: Ataque en tromba de Saldívar, que acorrala a Legrá contra las cuerdas, aunque siempre esquiva y sale sin daño.

Séptimo asalto: Saldívar continúa atacando. Da muestras de cansancio. Cambio de golpes, sin ventaja aparente para ninguno.

Octavo asalto: ataque furioso del mejicano que Legrá contiene bien. Derecha e izquierda del mejicano. Fuerte jab de Legrá, que al final pega de nuevo con la derecha.

Noveno asalto: Legrá finta y ataca. Rehuye la pelea en corto, donde Saldívar le busca desesperadamente. Fuerte izquierda del mejicano, a la que replica Legrá con la derecha.

Décimo y último asalto: Ataques de Saldívar, que Legrá esquiva. Ambos entran en clinch. Al final el árbitro amonesta de nuevo a Legrá por bajar la cabeza.

Terminada la pelea, se da el triunfo a los puntos a Vicente Saldívar. Los jueces otorgaron al mejicano una ventaja de seis a dos y seis a cuatro, mientras que el veredicto del árbitro fue de siete a dos para Saldívar.-

Carlos Melero

ganó ayer en Zamora

En Zamora se disputó ayer una prueba ciclista de carácter nacional, organizada por Educación y Descanso, con motivo de la Semana del Productor.

Tomaron parte en la misma veintiséis corredores, aficionados de primera y segunda categora, para cubrir diez veces un circuito interurbano de seis kilómetros.

Participaron en la carrera los segovianos Carlos Melero y Félix Sanz.

El primero de ellos, que se escapó en la vuelta cuatro, sería al final el vencedor, clasificándose Félix Sanz en el séptimo puesto.

Carlos Melero recibió el trofeo de ganador de manos del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Zamora.

KARTS

Varios segovianos participarán en una prueba en Bilbao

Esta mañana han salido hacia Bilbao —donde participarán en una prueba nacional de karts en Baracaldo— los componentes de la Escudería Segoviana de Karts. Se trata de Javier Tobar, Pablo de la Vega, Miguel A. García, Mariano Rodríguez y Fernando y Miguel Hernández, estos tres últimos incorporados no hace mucho al grupo de corredores de esta especialdad segovianos. En la carrera que se celebrará el domingo participarán —según tenemos entendido— corredores de diferentes provincias españolas (entre las que se cuenta la de Madrid con "Los Gatos" e "Hispakart") así como algún piloto extranjero.

Al mismo tiempo de destacar esta participación segoviana en pruebas ya de carácter nacional como la que comentamos, queremos dejar testimonio de la extraordinaria entrega que vienen haciendo estos muchachos hacia el deporte del cochecito kart. Durante toda la semana y hasta bien entrada la madrugada, han estado preparando sus propios coches para ponerles a punto, así como en la ejecución de un remolque —de las mayores garantías de seguridad en todos los aspectos— para el transporte de los vehículos karts con los que participarán. Es ejemplar, pues, la labor de estos muchachos segovianos a quenes deseamos suerte y una buena clasificación en la prueba de karts nacional que con ocasión de las fiestas de Bilbao tendrá lugar mañana domingo. Al grupo de corredores les acompañan también varios miembros de "The Experiment in international Living", que desde algunas semanas vienen conviviendo con las familias de algunos de los citados pilotos.

Uno de los nuevos fichajes gimnásticos

Este es Romero, el medio volante procedente del Moscardó, que ha suscrito compromiso con la Gimnástica Segoviana.

«TOUR» DE FRANCIA

El último llegó ayer primero al Puy de Dome

Gandarias se afianza en el quinto puesto

Clermont, 18.—Poco después de darse la salida a la vigésima etapa del Tour con 20 minutos de adelanto sobre el horario previsto, se produjo el primer ataque a cargo de Wihelm, pero fue controlado por Mintjens y Van den Berghe. Insistió Wilhelm, escapando los tres, a los que se unieron poco después Delisle, Reybroeck, Dodin y Catieau. Todos fueron atrapados por el pelotón, pero Catieau volvió a demarrar y tomó 20 segundos de ventaja. Saltaron del pelotón David, Pingeon, Wagtmans y Hoban, reuniéndose con el fugado pero el pelotón atrapó a todos en el kilómetro 11 de carrera.

El grupo marchó agrupado, bajo fuerte calor, hasta el kilómetro 66, donde Leman ganó la meta volante de Egletons, seguido de Riotte y del británico Wright y el pelotón.

Al paso por el control de avituallamiento de Ussel, en el kilómetro 103 de carrera, el pelotón marchaba con 50 minutos de retraso sobre el horario previsto, a una velocidad media, hasta este momento, de 31 kilómetros por hora. En las primeras rampas del puerto de Chavanon, en el kilómetro 130 de carrera, el español Joaquín Galera demarró y pasó en primer lugar por la cima del puerto, seguido de Agostinho, Spruyt y Labourdette. Poco después se produjo el ataque de Matignon y la escapada buena del día. Este corredor tomó 45 segundos de ventaja en el kilómetro 136, que pasaron a ser de 2-45 en el 148, y 5-05 en el kilómetro 151.

En el kilómetro 158, con Matignon escapado, saltaron del pelotón cinco corredores: Janssen, Agostinho, Letort, Lebaube y Van Schil. El ataque y la escapada de los cinco redujo la ventaja de Matignon a 4-10 cuando se pasó por el kilómetro 160. En ese momento, el pelotón atrapó a los cinco hombres, mientras Matignon continuaba escapado. El pelotón volvió a recobrar la calma, lo que permitió a Matignon aumentar su ventaja, que en el kilómetro 174 era de 6-35. Pocos kilómetros después, a 20 de la meta, la ventaja de Matignon era de 7,40 sobre el pelotón.

Al paso por el pequeño puerto de Moreno, Matignon llevaba 6-25 al español Castelló, que había demarrado del pelotón y se había lanzado en seguimiento del fugado. A 7-25 pasó el gran pelotón.

Al pie del puerto de Puy de Dome, a pocos kilómetros de la meta, Matignon tenía 5-20 y 6-30 sobre Castelló y el pelotón, respectivamente. En la subida saltaron del pelotón los primeros de la general que lograron cazar a Castelló, pero no así a Matignon, que llegó a la meta con una ventaja de 1-25 sobre Merckx, que fue el segundo clasificado.

Eddy Merckx ha consolidado su posición de líder, distanciando aún más a Pingeon, que está ahora a 16-40 del maillot amarillo, y a Poulidor, que está a 21-20 del belga.

Clasifcación de la etapa

1 Matignon, 6-49-54.
2 Merckx, 6-51-19.
3 Guttey, 6-51-24.
4 Van Den Bossche, 6-51-41.
5 Pingeon, 6-51-41.
6 Poulidor, 6-51-56.
7 Gandarias, 6-51-59.
14 Galdós, 6-52-51.
16 Castelló, 6-53-01.
20 Joaquín Galera, 6-53-23.
26 Gabica, 6-54-02.
28 L. Rodríguez, 6-54-10.
30 Jiménez, íd.
37 Lazcano, íd.
63 Gómez Lucas, 6-56-12.
74 Perurena, 6-57-13.
75 M. Galera, 6-57-18.

Clasificación general

1 Merckx, 102-47-13.
2 Pingeon, a 16-40.
3 Poulidor, a 21-20.
4 Gimondi, a 26-31.
5 Gandarias, a 30-07.
12 Galera, a 52-39.
20 Castelló, a 1-12-31.
21 Galdós, a 1-12-31.
22 L. Rodríguez, a 1-17-25.
26 Gabica, a 1-27-24.
40 Lazcano, a 2-08-33.
42 Perurena, a 2-10-33.
48 M. Galera, a 2-25-24.
57 Gómez Lucas, a 2-40-41.
62 Jiménez, a 2-42-43.

No mantener escrupulosamente la derecha en un cambio de rasante o en una curva sin visibilidad es, objetivamente, un verdadero crimen.

Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles

CONCURSO PARA EL SUMINISTRO DE POSTES

La Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles concursa públicamente la adquisición de 5.460 postes de madera de pino.

El concurso y su posterior suministro se verificará de acuerdo con los pliego de condiciones técnicas y especiales de este concurso, que pueden solicitarse en las oficinas de la División de Explotaciones Forestales de la RENFE calle del General Oraá, 9 Madrid.

La apertura de proposiciones, que será pública, se efectuará el día 12 de agosto de 1969, a las once horas, en las Oficinas de la División antes mencionada.

Se tomarán en consideración todas las proposiciones recibidas en dicha División de Explotacines Forestales de RENFE, calle del General Oraá, 9, Madrid, bien sean entregadas por correo cetificado o en propia mano, antes de las once horas del día 11 de agosto de 1969.

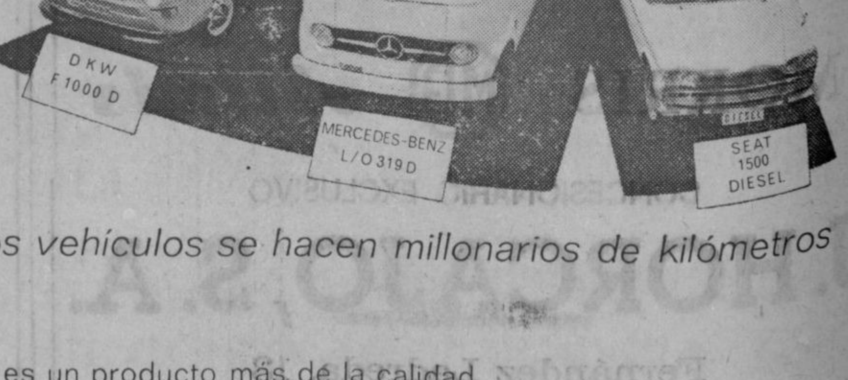
CINTURATO PIRELLI
el neumático radial textil
ACCESORIOS LA UNION

AGUAS MINERALES
de las mejores marcas. Haga sus pedidos a Juan José García, teléfono 89, La Granja, y en Segovia, teléfono 2422.
Se sirve a domicilio.

AGRICULTORES
COSECHADORAS «EPLE» nuevas, 30 por 100 descuento según pago.
Tratar con:
JULIO MARTINEZ
General Mola, 97 HARO (Logroño)

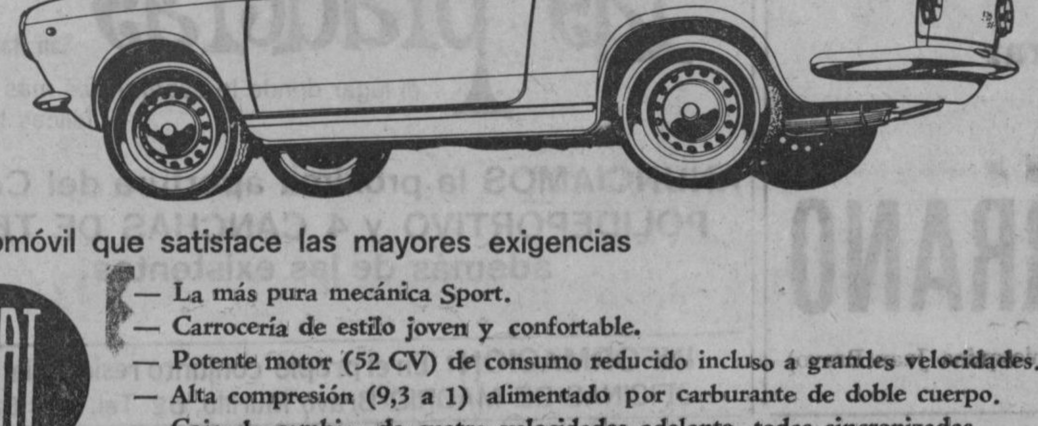
RECORD
establecido en España por MERCEDES-BENZ al fabricar de un mismo modelo
50.000 motores
MERCEDES-BENZ entrega en Barcelona este "trofeo" para exposición a sus 50 concesionarios distribuídos por toda España

Manifestamos nuestro agradecimiento a nuestra selecta clientela por su ayuda y confianza para el logro de esta realidad



con este motor, estos vehículos se hacen millonarios de kilómetros
es un producto más de la calidad
MERCEDES-BENZ
CONCESIONARIO: **AUTO INDUSTRIAS MARTIN**
Avenida Fernández Ladreda, 14 SEGOVIA

Si Vd. quiere un coche deportivo
SEAT 850 coupé



El automóvil que satisface las mayores exigencias
SEAT
— La más pura mecánica Sport.
— Carrocería de estilo joven y confortable.
— Potente motor (52 CV) de consumo reducido incluso a grandes velocidades.
— Alta compresión (9,3 a 1) alimentado por carburante de doble cuerpo.
— Caja de cambios de cuatro velocidades adelante, todas sincronizadas.
— Frenos de disco delanteros y suspensión de ruedas independientes.
Consúltenos en: **GARAJE SOUSA**
Agencia oficial FIAT-SEAT Paseo Ezequiel González, 12 Tel. 1858 SEGOVIA

M.C.D. 2022

Agricultura y Ganadería

EL MERCADO DE SEGOVIA

Nueva reacción en la cotización del ganado de cerda

El mercado semanal de nuestra ciudad conoce en estas fechas sus momentos de menor animación. Es la ocasión de la recogida de la cosecha y la concurrencia es la menor del año. Al mismo tiempo, está a punto de producirse el impacto de esta nueva cosecha sobre el mercado, aunque últimamente, con las ventas del S. N. C. todo está cambiado fundamentalmnte. El jueves se habló ya de algo de cebada nueva, pero desde luego sin precisar nada sobre precio. Habrá que esperar pues, a ver cómo vienen las cosas.

Respecto al ganado de porcino de cebo, la animación nunca falta y esta semana parece que se ha producido una nueva reacción, la que de las treinta y nueve pesetas en que quedó la cotización, se ha pasado a las treinta y nueve cincuena-cuarenta pesetas.

Hacia la naturalización del cultivo de soja en España

Acuerdo entre el Ministerio de Agricultura y diversas empresas

Sevilla, 18.—Para naturalizar el cultivo de la soja en España, con el fin de cubrir el déficit tanto en materias gasas para la alimenación humana como en la fabricacón de piensos compuestos, el Ministerio de Agricultura y diversas sociedades españolas del ramo han llegado a unos acuerdos para realizar un plan de siembra de esta planta en España.

Actualmente se están haciendo dos clases de ensayos: uno de gran cultivo y otro de experimentación y comparación de variedades de soja, de las que están más acreditadas en Estados Unidos, para estudiar su adaptación en los distintos climas y suelos españoles. Los principales puntos donde se realizan los ensayos son Galicia, Asturias, Castilla la Vieja, Navarra, Cataluña, Extremadura y Andalucía. Estas experiencias serán tanto en regadío como en secano.

La soja dispone de un elevado porcentaje de grasa, que en los granos alcanza a un 20 por ciento de aceite, y en proteínas se acerca al 40 por ciento, por lo que es la planta adecuada para suplir en España los déficits de grasas y piensos compuestos que se vienen sufriendo. En los tres últimos años las importaciones de harina de soja oscilan alrededor de las 800.000 toneladas. Esta cifra es un índice de las necesidades nacionales y de las consiguientes salidas de divisas.—E. Press.

Continúa la recolección cerealista

En Escalona del Prado y otras zonas de Castilla se utilizan máquinas proporcionadas a prueba en la recolección de veza forrajera

Continúa, claro está, la recolección de trigo en el Mediodía, y de leguminosas y cereales-pienso en el resto del país, y ahora con tiempo verdaderamente caluroso, aunque no hace muchos días tuviéramos temperaturas cambiantes influenciadas por vientos nórdicos que hicieron desapacibes las noches.

Pero es el caso, que la granazón está lográndose muy bien allí donde estaba realizándose, y precisamente durante la fase de mayor riesgo para el peso específico del grano.

MANO DE OBRA Y ALQUILER DE MAQUINARIA

Carecemos de noticias sobre problemas de escasez de mano de obra para la siega, pues, a la chita callando, la mecanización de ese trabajo se mantiene en aumento. En la Mancha, por ejemplo, hasta en los pueblos pequeños prepondera la máquina, y cuando menos de tracción animal. Por ello es poco menos que un acontecimiento ver una cuadrilla de segadores. Y puede ocurrir que si tratamos de identificar a sus componentes, descubramos que se trata de miembros de la familia del dueño de la finca. Por allí, el jornal-tipo de siega, establecido por vía sindical, es de 208,50 pesetas, pero la realidad es que algún peón suelto que se contrata percibe las 300 redondas. Pero volvamos a la mecanización, para decir que, independientemente de la maquinaria de las grandes haciendas y medias, y aun las que no alcanzan categoría de cosechadoras —para labradores mediantines—, se se cuenta con las que se ceden en alquiler. En tierras de Alcázar de San Juan, la Hermandad de Labradores alquila las que tiene, a razón de 700 pesetas-hora de trabajo, para cebada, y 600 para trigo. Hasta el año pasado el alquiler era por jornada completa, pero en el actual se ha optado por el sistema horario, que parece más realista. Por cierto —y subrayémoslo—, que los manchegos tienen, por lo visto, una cosecha óptima de todo, pues hasta los trigos están bien granados.

Por si Extremadura y Andalucía no tenían —como tienen—, parques de cosechadoras bien surtidos, desde la mitad norte de la península, y en especial desde Castilla la Vieja y Aragón, bajaron muchas para ser utilizadas, también en régimen de alquiler, y que regresarán a los puntos de origen —están regresando ya—, para trabajar allí. Según informes de Andalucía, las comarcas de Lebrija, Trebujena y Las Cabezas, en la provincia de Sevilla, han registrado una verdadera invasión de cosechadoras.

EN ESCALONA DEL PRADO

Y vamos a otro aspecto del imperio de la mecánica. En zonas de Castilla, y entre ellas en la segoviana de Escalona del Prado, ha podido apreciarse el empleo de máquinas en la recolección de la veza forrajera, máquinas que, a título de prueba, han sido proporcionadas a los labradores por las casas constructoras, y por lo visto con buenos resultados. Ello pudiera ser un factor estimulante de expansión de dicho cultivo. Por otra parte, un obrero de la Cooperativa agrícola del mismo pueblo segoviano, buscando solución al problema de la siega de dicha forrajera, entregóse a la tarea de adaptar, para ello, una cosechadora. Y con paciencia y tesón lo ha logrado tan lindamente, que corta y echa fuera la veza, con tal precisión, que una empacadora completa el ciclo de empacar en condiciones asimismo aceptables. No tenemos inconveniente en indicar a quienquiera conocer los resultados, que se dirija en solicitud de informes a la mencionada Cooperativa Agrícola de Escalona del Prado (Segovia). La información que tenemos al respecto tiene un origen totalmente solvente.

REMOLACHA

Pasándonos al campo de las plantas industriales, merece especial mención el cultivo remolachero que sigue, por así decirlo, viento en popa, pues hasta ahora son escasos los focos de pulgón y de «cercospora», hallándose casi en su totalidad circunscritos a ciertas áreas aragonesas, en donde están siendo combatidos. Esto no excluye que lo cultivadores tengan que extremar la vigilancia de sus remolachares para proceder a efectuar los tratamientos preventivos precisos en caso de aparición de indicios de tales hongos, pues hay que evitar que se desarrollen claramente porque entonces no hay para ellos más remedio que el que pueda provenir de condiciones climatológicas, tales como altas temperaturas y ambiente seco. Bueno; lo que queríamos decir en realidad es que no hay cambio en el panorama remolachero que tenemos ya trazado, y que se mantiene con posibilidades de proporcionarnos la mayor cosecha de azúcar reoletada hasta ahora.

CITRICOS

Otra cosa muy importante: Puede decirse también que la cosecha española de cítricos se presenta bastante mejor que la del año pasado. Está pasando ahora por el periodo crítico de la caída biológica de naranja —«escombrá»—, pero ésta se señala como normal, y las condiciones ambientales vienen siendo favorables, tanto para el árbol como para el fruto.

OLIVAR

¡Ah! Y las noticias de Andalucía son ahora mejores en cuanto a la situación de los olivares. Se ha contenido la caída de fruto...

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL
CIRUGIA VASCULAR — VARICES
Consulta de doce a dos y de cuatro a seis
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

CENTRO DE REHABILITACION «LA PIEDAD»
MARCELINO DE ANDRES CUADRADO
TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA
Paseo Ezequiel González, 27 Teléfono 44-45
Consultas de 10 a 2 — Sábados y tardes con hora

JESUS H. CANO
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro
Consulta diaria, durante el mes de julio: De 11 a 1
Teléfonos 3869 y 2713
Avd. Fernández Ladreda, 12. Segovia

D. VIDAECHEA
Médico-oculista
Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 1
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 8
Teléfonos: clínica, 2049
domicilio, 3902

M. HERRERO MARTIN
Especialista en niños Rayos X
Consulta, de 12 a 1 y de 4 a 6
Doctor Laguna, núm. 4, 4.º - B
Teléfono 18-41. Segovia

DR. L. PEREZ CASANOVA
Maternólogo del Estado, tocólogo municipal. Rayos X
Plaza del Corpus, 2, 2.º. Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6. Telf. 1530

SAMUEL BORREGON
Aparato digestivo Rayos X
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5
San Francisco, 32. Segovia
Teléfono 3924

JUAN ANTONIO PERTEGUER
Aparato digestivo. Rayos X
Consulta de 10 a 1
Independencia, 3, 2.º Tel. 3743

DR. MANUEL MONTOYA
Maternólogo del Estado, Tocólogo municipal
Consulta, 12 a 2 y 4 a 6. Tel. 28-57
Gobernador Fdez. Jiménez, 15, 3.º

ALFONSO GONZALEZ SPINOLA
Especialista del Hospital Militar
Diplomado en Medicina interna y Endocrinología - Rayos X
Consulta: de 1 a 2 y 4 a 6
(Fernández Ladreda)
Marqués de Mondéjar, 3, 1.º
Teléfono 5415 Segovia

PROYECTOS
— Fábricas.
— Edificios industriales.
— Estructuras.
— Nuevas industrias.
— Líneas y transformadores eléctricos.
R. RODRIGUEZ BALLESTEROS
S. Facundo, 3 - T. 3994 - Segovia

MOTOS DERBI
Todos modelos
Valoramos su moto al máximo
Rufino Fresneda
TALLER MECANICO
San Nicolás, 2
Teléfono 4048. Segovia

LICEO MATEMATICO
REVALIDAS Y PREU
Curso de verano
desde el 1.º de julio
Daoiz, 12 Teléfono 4068

Piensos herVasa
Para un rendimiento mejor en explotación ganadera
Fábrica en VILLACASTIN

¿HA SIDO VD.?
Si no se preocupa de que sus cerillas y cigarrillos queden bien apagados..
Si olvida que no debe encender fuego en el monte...
Sólo Vd. será el culpable.
cuando un monte se quema, algo suyo se quema

M.C.D. 2022

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sábado 19 de julio de 1969

18 DE JULIO

Se celebró en los jardines de La Granja la tradicional recepción

Ofrecida por el Jefe del Estado

Estuvieron presentes las autoridades de Segovia

En commemoración del 33 aniversario del glorioso Alzamiento Nacional, ayer tarde se celebró en los jardines del palacio de La Granja de San Ildefonso la recepción ofrecida por Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos al Gobierno, Cuerpo diplomático, consejeros del Reino y altas jerarquías de la nación.

En uno de los salones del palacio cumplimentaron a Sus Excelencias los embajadores y jefes de misión, Gobierno y consejeros del Reino. Poco después el Caudillo y su esposa, a los acordes del himno nacional, salieron a los jardines, donde saludaron al resto de las distinguidas personalidades que asistieron a la recepción.

Sus Excelencias ofrecieron una merienda a sus invitados, sentando a su mesa a miembros del Cuerpo diplomático y Gobierno, consejeros del Reino, autoridades de Madrid y de Segovia y representaciones de los tres Ejércitos.

Finalmente se celebró un concierto a cargo de la Orquesta Nacional, dirigida por Frühbeck de Burgos, que interpretó «La vida breve», de Manuel de Falla. También actuaron Angeles Burín, Inés Rivadeneyra, Julián Molina, Juan Manuel Ariza, C. Rodríguez de Aragón, Manuel Bermúdez, Luis Villarejo, Gabriel Moreno, José Luis Rodrigo y Lucero Tena.

INAUGURACIONES DE OBRAS Y RECEPCIONES

Con singular brillantez se conmemoró en toda España la fiesta del 18 de julio. En diversas ciudades se inauguraron obras, entre ellas grupos escolares, traídas de agua, centros para subnormales y diversas construcciones de carácter público.

En todas las provincias españolas se celebraron actos paar conmemorar el treinta y tres aniversario del alzamiento. En las capitanías generales hubo recepciones, cursándose numerosos telegramas de adhesión al Jefe del Estado.

CONMEMORACION DEL 18 DE JULIO EN EL EXTRANJERO

En todas las embajadas y representaciones consulares españolas en el extranjero se han celebrado, según noticias que han llegado a nuestra redacción, diversos actos conmemorativos del treinta y tres aniversario del Alzamiento Nacional. Con tal motivo, las comunidades españolas en el extranjero han expresado ante nuestras respectivas embajadas su adhesión al Jefe del Estado español.

Como ya informamos, ayer tuvo lugar en el Gobierno Civil una brillante recepción con motivo de la conmemoración del 18 de Julio. La fotografía corresponde a dicho acto, y recoge un aspecto de la presencia de las autoridades segovanas junto al gobernador civil, ante el que desfilaron comisiones y representaciones.
(Foto Antonio)

Conjeturas sobre la votación en el pleno del martes en las Cortes

En el que Franco propondrá el sucesor

Según el reglamento, puede ser ordinaria, nominal o secreta

No se conoce todavía informa "Ya" en qué forma se hará la votación en el pleno extraordinario de las Cortes Españolas que se celebrará el martes próximo. En círculos políticos se dice que no hay nada decidido sobre este particular. Se habla de votación ordinaria, normal o secreta.

LAS VOTACIONES EN EL REGLAMENTO DE LAS CORTES

Con el fin único de ilustrar al lector, damos hoy el artículo del reglamento de las Cortes Españolas referente a la votación. Es el artículo 69, y los apartados 3 al 10 dicen así:

«3. La votación podrá ser ordinaria o nominal. Los acuerdos se adoptarán por mayoría simple de procuradores presentes, salvo que por ley se requiera algún quórum especial.

4. En la votación ordinaria quedarán sentados los que aprueben y se levantarán los que no aprueben.

5. Se procederá a la votación nominal a petición del Gobierno o de veinte o más procuradores. Declarada pertinente por la Presidencia, los procuradores serán llamados por un secretario y responderán «sí» o «no» o declararán que se abstienen de votar.

6. La votación nominal podrá ser secreta cuando lo acuerde el presidente, bien por propia iniciativa, bien a petición del Gobierno o de cien o más procuradores, siempre que se trate de materia no legislativa. Deberá ser secreta cuando se trate de nombramientos, censuras o cualquier otro asunto de carácter personal.

7. La votación secreta se hará siempre por papeletas cuando se trate de designación de cargos, y por bolas, blancas y negras, en los casos de calificación de actos o conductas personales. La bola blanca es signo de aprobación, y la negra, de reprobación.

8. Tanto en la votación por papeletas como por bolas, los procuradores serán llamados a la presidencia para depositar la papeleta o la bola en la urna correspondiente.

9. Todo procurador tendrá la obligación de votar, y no podrá ausentarse del salón de sesiones hasta que, hecho el recuento de los votos, el presidente haya declarado el resultado. Iniciada la votación, no se interrumpirá por causa alguna ni se concederá la palabra a ningún asistente.

10. Terminada la votación, uno de los secretarios efectuará el cómputo de los votos y anunciará el resultado de aquélla, proclamando el presidente a continuación el acuerdo adoptado. En caso de duda se volverá a realizar el cómputo por el secretario, con la colaboración de dos procuradores, uno el de mayor edad y otro el de menor edad de los asistentes. Cuando se trate de votación nominal será leída de nuevo la lista de votantes en pro y en contra, corrigiéndose cualquier error que fuera reclamado por el interesado.»

La lista orgánica de los procuradores en Cortes que habrán de decidir sobre la propuesta sucesoria que hará el Jefe del Estado la integran:

Dieciocho ministro del Gobierno, 53 consejeros nacionales elegidos por cada provincia (incluido un consejero de Ceuta, otro por Melilla y otro por Sahara), 40 consejeros nacionales designados por el Jefe del Estado, seis consejeros nacionales designados por el presidente del Consejo Nacional, cinco presidentes de altos organismos, 150 procuradores de representación sindical, 111 procuradores representantes de la Administración Local, 104 procuradores de representación familiar, 12 rectores de las universidades, seis representantes de instituciones culturales, 24 representantes de asociaciones, colegios y cámaras, y 25 procuradors designados por el Jefe del Estado.

REUNION DE PROCURADORES SINDICALES Y DE CONSEJEROS NACIONALES

Con motivo de la celebración del pleno extraordinario de las Cortes Españolas, que se celebrará el martes bajo la presidencia del Jefe del Estado, el ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, señor Solís Ruiz, se reunirá en la Casa Sindical el lunes por la tarde con todos los procuradores en Cortes de representación sindical.

También el mismo día por la tarde, el ministro señor Solís Ruiz, vicepresidente del Consejo Nacional del Movimiento, se reunirá en el palacio del Consejo Nacional con los consejeros nacionales.

PREPARATIVOS EN LAS CORTES

En las Cortes Españolas comenzará hoy la preparación para la sesión extraordinaria. Equipos de especialistas técnicos iniciarán la instalación de focos para la transmisión directa por Televisión Española, así como la re-

(Continúa en la página 3)

Dos incendios en pastos y rastrojos próximos a El Pardo y otro en Vaciamadrid

Madrid, 19.—Dos incendios se han declarado a primera hora de esta tarde en los campos próximos a El Pardo, en las proximidades de Madrid. En ambos casos parece ser que las causas originarias del siniestro ha sido el fuerte calor que ha azotado a la capital y sus alrededores durante todo el día.

PRIMER INCENDIO

El primero de los siniestros se declaró alrededor de las dos y media de la tarde, en terrenos de la Fundación «Francisco Franco», en la parte exterior de El Pardo. En este incendio se quemaron unas 60 hectáreas de pastos.

Acudió rápidamente el servicio de bomberos, que con la ayuda de ingenieros del distrito forestal, funcionarios y miembros de la Guardia Civil consiguieron sofocar el fuego en hora y media. No se produjeron víctimas, y los daños no se sabe con exactitud su cuantía.

SEGUNDO INCENDIO

El segundo incendio se declaró sobre las tres de la tarde en el kilómetro 2 de la carretera de El Pardo, en terrenos del Patrimonio Nacional. Se quemó una extensión de pasto y rastrojos de más de un kilómetro de longitud por trescientos metros de ancho, así como una casa que se encontraba deshabitada. El edificio, de una sola planta, tenía unos veinte metros de longitud por seis de ancho y tres de altura. Al arder la casa se desplomó parte del entramado de la techumbre.

Acudieron seis coches de bomberos de la dirección de los parques 1, 2 y 4. Los trabajos de extinción dieron como resultado que el incendio estuviera dominado a las seis y media de la tarde. Los bomberos derribaron aquellas paredes de la casa incendiada que amenazaban ruina.

Tampoco se registraron víctimas en este segundo incendio. Unicamente algunos bomberos sufrieron picaduras de avispas que se encontraban en los alrededores de la casa incendiada.

OTRO FUEGO

Por último, cerca del puente de Arganda, a las diez de la mañana y quizá debido al calor sofocante que ya se hacía notar a esas horas relativamente tempranas, en el término de Vaciamadrid, se declaró un incendio en la finca El Pinar, propiedad de don Manuel Rodríguez Acosta, cuñado de don Joaquín Calvo Sotelo. Ardieron ocho fanegas de pastos, matorrales y chopos. Las pérdidas se valoran en más de medio millón de pesetas. El fuego fue dominado después de diez horas de intensos trabajos, en los que colaboró junto al personal del distrito forestal, la Guardia Civil de San Fernando de Henares y Arganda del Rey.

El "Apolo 11" entró en el campo de gravitación lunar esta madrugada, a las 4,12

Todo sigue normal y no fué preciso corregir la trayectoria

Houston (Tejas), 19.—La cápsula «Apolo 11» ha entrado en el campo de gravitación lunar a las 4,12, hora de Madrid. Por tercera vez en la historia, una nave espacial ha salido de la inluencia de nuestro planeta.

Funcionarios de la N. A. S. A. han declarado que la velocidad del «Apolo 11» deberá ahora ser medida en relación con la de la Luna, hasta que realice el viaje de regreso, después del alunizaje.—Efe-Reuter.

NO SE ADELANTARA EL ALUNIZAJE

Fresnedillas 18.—El contacto del módulo lunar con la superficie de la Luna no se adelantará tres horas y media, como han anunciado ciertos medios informativos. Lo único que se adelantaría sería la salida de Armstrong del módulo lunar, caso de que los astronautas no se encontrasen cansados, ha dicho Cliford Charlesworth, director de vuelo del "Apolo 11", según las últimas noticias recibidas en la estación de Fresnedillas.—(De "Pyresa").

POCO HABLADORES

El director de vuelo, Charles Worth, declaró en Houston que tampoco hay mucho que decir de los astronautas.

"No son demasiado habladores". Añadió que comparados con vuelos anteriores el del "Apolo 11" se caracteriza por el silencio de sus tripulantes, de los que dijo que "hablan menos que una chica a la que nadie invita a bailar en una fiesta".

NO HUBO NECESIDAD DE CORREGIR LA TRAYECTORIA

Nueva York, 18.—El Centro Espacial de Houston (Tejas), anunció a los astronautas del "Apolo 11" cuando finalmente fueron despertados a las 14,30 horas, una hora más tarde del horario previsto, que había sido cancelada la corrección de trayectoria del vuelo señalada para las 20-26 debido a que el curso de la misma era casi perfecto.

La cuarta corrección de trayectoria de vuelo está prevista para las 13,26 horas de hoy sábado.

A las 19,32 hora española, Armstrong, Aldrin y Collins, a bordo del "Apolo 11", se encontraban a una distancia de la Tierra de 196.494 millas, avanzando a una velocidad de 2.251 millas por hora.—Efe.

La leona, ahora cerca de Zamora

Zamora, 18.—Existen rumores de que la leona que se escapó de un circo en tierras portuguesas y que al parecer fue vista en Extremadura primero y en la provincia de Salamanca después, se encuentra muy cerca de Zamora, a unos diez kilómetros, aproximadamente, entre los pueblos de Morales del Vino, Entrala y El Perdigó.

No está demostrado que tomar demasiada azúcar cause enfermedades del corazón

Londres, 18.—No está demostrado que ingerir demasiada azúcar pueda causar enfermedades de corazón, afirma hoy la revista «British Medical Journal» en un informe.

La teoría difundida hace unos cinco años de que las personas que tomaban mucho azúcar corrían peligro de sufrir ataques de corazón por endurecimiento de las arterias, ha sido descartada.

Dos expertos de la «Autoridad de Energía Atómica» británica, han estudiado detenidamente el caso y no hallaron diferencia en los análisis de diversos grupos de hombres con distintas proporciones de consumo de azúcar. Tampoco establecieron verdadera conexión entre la cantidad de azúcar ingerida y el colesterol, sustancia natural que parece estar relacionada con las enfermedades de corazón cuando su proporción aumenta en la sangre.

Los dos expertos afirman que es necesaria una más intensa investigación para poder aceptar tal conexión. Efe.

Da a su undécimo hijo el nombre de «Apolo 11»

Beirut, 18.—Una mujer libanesa de cuarenta años de edad ha puesto a su hijo recién nacido el nombre de Apolo 11.

El niño hace también el número once de los hijos de la señora Rifna Salim, que ha aparecido esta noche en las pantallas de televisión con él en brazos. "Quién sabe—dijo—. Quizá pueda ser uno de los que lleguen un día a la Luna".—Efe-Reuter.

Efectivamente, el "Luna 15" es una excavadora lunar

Lo confirma ahora la propia U. R. S. S.

Moscú, 19.—La Unión Soviética publicó ayer la primera indicación oficial de que el «Luna 15» es una «excavadora lunar», destinada a traer a la Tierra muestras del suelo de nuestro satélite.

En un ambiguo comentario difundido por la agencia «Tass», a últimas horas de anoche, se relacionaron las dos naves espaciales que aterrizaron en la Luna, con otras que quedaron en óbita lunar y con las dos sondas que, después de girar en torno a la Luna regresaron a la Tierra. Las referencias hechas por «Tass» se consideran como una indicación implícita de que el «Luna 15» es una combinación, capaz de llevar a cabo todas aquellas funciones.—Efe-Upi.

IMPRESION perfecta observará Vd. en todos los trabajos hechos en EL ADELANTADO

M.C.D. 2022